LA TRIBUNA NACIONAL

Oficina y Redaccion, San Martin 86 — BUENOS AIRES, Viérnes 2 de Setiembre de 1881 — Año 1—Número 265

DIARIO DE LA MAÑANA

Suscricion en la ciudad

Número suelto.................... 1 peso
Por mes.......................... 25 "

Suscricion fuera de la ciudad

Por mes.......................... 35 pesos

LOS AVISOS SE RECIBEN HASTA LAS 6 DE LA TARDE

LA TRIBUNA NACIONAL

BUENOS AIRES, SETIEMBRE 2 DE 1881

EL HONOR NACIONAL

Con motivo de los tratados de límites, firmados por los Gobiernos Argentino y Chileno, que nuestra Cámara Nacional de Diputados discute en sesiones secretas, ha vuelto la prensa periódica á ocuparse del asunto, y ha vuelto á traer á tela de juicio la intrincadísima y dificilísima cuestion de *el honor nacional.*

El honor nacional, es lo mismo que el honor individual: una cosa que todo el mundo conoce ó cree conocer; pero que nadie la conoce como su vecino.

En cuestiones de honor, en cuestiones de amor propio bien entendido, podeis interrogar con confianza al primer patan con quien tropeceis en una boca-calle, al primer mozo de cordel que encontreis parado en una esquina, al primer caballerito de la alta aristocracia á quien cedais galantemente la vereda en la calle de la Florida, ó al primer punguista que os entregue un comisario de Policía.

Todos son doctos en la materia. Mas aun: son *especialistas;* pues cada uno jura que nadie entiende mejor que él, estos achaques.

Pero, sucede que, entre cien opiniones que un observador intenta confrontar, no encuentra dos que estén contestes. Cada uno entiende estas cosas á su manera. Por eso se ha dicho que, en cuestiones de amor propio, de delicadeza, de honor, cada uno es juez de sí mismo.

Para un comerciante de raza, por ejemplo, el honor consiste en pagar sus deudas y en satisfacer sus compromisos á su vencimiento. Se consideraria deshonrado, y tal vez se haria saltar la tapa de los sesos, si se le protestara una *letra.* Otros, en cambio, se creen tan honrados como él, cuando menos, y deben á cada santo una vela, sin la intencion ni la esperanza de llegar á pagar á uno solo.

Un militar de cierto temperamento, educado en ciertos principios, cree firmemente que el honor consiste en batirse toda vez que fuese provocado, con razon ó sin ella, por una ofensa grave ó leve, y aun sin ofensa grave ni leve. Rehuir un duelo, seria para él una verdadera deshonra. Otros, sin embargo, no la dan por un peso menos en materia de honor, y serian capaces de guardarse una bofetada en la mejilla, como aquel famoso Redactor en jefe de *La Patria Argentina.*

Para un matemático, el honor consiste en no equivocarse en sus cálculos: un centímetro de mas ó de menos seria un baldon de ignominia. Un jóven italiano, sábio y noble, llamado Brussa, se suicidó en Tucuman, no hace muchos años, bebiendo una respetable dósis de ácido prúsico, sin mas motivo que el de haber sufrido un error en una nivelacion al hacer una acequia para uno de los señores Posse de aquella Provincia. Se creia deshonrado, y preferia la muerte á la deshonra!

Para uno de estos enamorados de la *high-life,* el honor consiste en ser querido, ó siquiera engañado en un sentido simpático á su vanidad, por todas las damas á quienes hace la corte. No sufriria que una se mostrara desdeñosa, ó se permitiera ser sincera diciéndole que no lo quiere y mandándolo con la música á otra parte.

Lo grave, lo filosófico, lo pueril, lo grotesco, tienen su parte en las diversas maneras de entender el amor propio, la delicadeza y el honor. Y, entre tanto, no hay un individuo que no quisiera que todos los demás entendiesen estas cosas como él mismo las entiende, ni hay uno que no se crea perfectamente autorizado para reirse de la interpretacion dada por los otros.

Todos los vicios y defectos, todas las virtudes y méritos, distribuidos en infinitas combinaciones infinitamente diversas entre cada uno de los miembros de la familia humana, faltándole al uno lo que le sobra al otro, constituyen tantas formas y caractéres del honor, la delicadeza y el amor propio, cuantos individuos hay capaces de entrar en este género de apreciaciones. Y aun tratándose de un mismo individuo, no creemos pecar de exagerados al afirmar que tiene en un mismo caso tantas apreciaciones diversas cuantas diversas situaciones puedan presentársele en la vida.

Cosa idéntica sucede con los pueblos. No hay principios fijos al respecto. *El honor nacional, la dignidad nacional, el amor propio nacional,* son ideas relativas, susceptibles de todo género de alteraciones, variaciones ó interpretaciones.

Lo que es indigno ó desdoroso para una nacion no lo es para otra. Y aun para una misma, el mismo hecho que en una situacion seria conceptuado deshonroso, no lo seria en situacion diversa.

La Francia, por ejemplo, en el momento mas sublime de su última gran trajedia; el pueblo hidalgo, el pueblo noble, el pueblo caballeresco por temperamento y por educacion, se creia deshonrado al ceder á la Prusia *siquiera un palmo de su territorio, siquiera una piedra de sus fortalezas, siquiera un franco de su tesoro.* El honor nacional, la dignidad nacional, el amor propio nacional, se creian comprometidos en ese hecho. No seria buen francés quien se permitiera desviarse un paso de la ruta señalada por Mr. Thiers en aquel sublime laconismo de última hora que la desesperacion dictaba.

Sin embargo, ha transcurrido un momento, se han producido algunos acontecimientos mas ó menos importantes, se han presentado las cosas bajo otra faz, han sido examinados los hechos bajo otro punto de vista, se han modificado en un instante las opiniones de las cabezas dirijentes y los sentimientos de las masas populares: los francos del tesoro, las piedras de las fortalezas, los palmos del territorio, entran como condiciones impuestas por el vencedor al vencido, sin que el universo que observa el gran drama, reproche esto á la Francia como un acto de humillacion. La demolicion de inmensas fortalezas, la cesion de la Alsacia y la Lorena, la contribucion de cinco millares, son cláusulas suscritas por las cabezas dirijentes y aprobadas por la conciencia pública del pueblo francés.

Nosotros mismos, en esta misma cuestion de límites con Chile que ha motivado estas líneas, hace apenas dos años, durante los preludios de la guerra del Pacífico, creiamos que el amor propio nacional, el decoro nacional, el honor nacional, eran principios comprometidos en la discusion diplomática: no creiamos en la posibilidad de ceder un metro de nuestro territorio sin infamarnos ante los ojos del mundo y ante nuestra propia conciencia. ¡Venga cien veces la guerra, y bendita sea ella, antes que transijir con la usurpacion en su mínima pretension!

Pero, de un momento á otro, cambian las cosas;—y nótese que el cambio operado, es inverso al que produjo en Francia aquel fenómeno. La debilitacion gradual de Chile, proporcional al engrandecimiento de la República Argentina, garanten del éxito, en caso de una guerra. Pero los argentinos no creen ahora que haya desdoro en ceder á la nacion vecina unas cuantas leguas de tierra: sus cabezas dirijentes firman un tratado que recibe en el acto la sancion de la conciencia pública.

La Francia cambiaba de opinion en situacion desgraciada; la República Argentina en situacion próspera; y otras naciones han cambiado, y otras mas cambiarán, en situaciones igualmente prósperas y desgraciadas,—*por que el amor propio, la dignidad y el honor nacional,* idénticos al honor, á la delicadeza y al amor propio individual, *no están sujetos á principios, y cada uno entiende esas ideas relativas como cree que debe entenderlas.*

En consecuencia, creemos que los periódicos que diariamente dan lecciones al Gobierno y al Congreso en asunto tan vidrioso, pierden su tiempo de una manera lastimosa. Dejémoslos hacer, reservándonos cada uno de nosotros el derecho de decir despues. Sobre todo, no hagamos á los miembros del Gobierno y del Congreso el disfavor de suponerlos estraños á los verdaderos intereses de la patria.

DIARIOS EXTRANJEROS

Tenemos en nuestro poder algunos diarios de Europa que se ocupan detenidamente de la República Argentina. Causa asombro el interés que han despertado casi instantáneamente la marcha de este pais y los actos de su gobierno en los centros de la civilizacion europea.

El *Journal des Debats,* del 18 de Julio, hace algunas trascripciones del Mensaje del Presidente con observaciones útiles sobre la trasformacion operada en esta República, presa un año antes de indecisiones y temores de todo género.

El *Mémorial Diplomatique,* de 16 de Julio, analiza detenidamente el mismo Mensaje, y concluye con el siguiente juicio:

"Tal es este documento importante y, por decirlo así, majistral. Puede seguirse en él, paso á paso, el progreso del presente y las reformas del porvenir, resaltando en todas sus pájinas la luminosa prosperidad del pais, sobre la cual no pesa sombra alguna, porque las últimas correspondencias confirman la noticia de que la cuestion de límites con Chile se salvará honrosamente.»

L' Economiste français de 16 de Julio, trae un largo é interesante artículo sobre la cria de ganado y la agricultura en la República. Su autor, el señor A. F. de Foucertis, ha tratado la misma materia en diversas ocasiones, y hoy lo hace á propósito de un libro reciente de M. Pedro Andrieu, francés residente en el Chaco titulado: *Esplotacion agrícola en el norte de la República Argentina.*

El autor de este libro y el autor del artículo crítico conocen bien la situacion del pais bajo el punto de vista de las esplotaciones agrícolas y pastoriles como del interés particular de los inmigrantes, á quienes M. Andrieu aconseja se establezcan en esta nueva patria, no sin haberles exajerado un poco los recursos de que al efecto necesitan disponer.

El *Correo de Ultramar* del 1º de Julio, presenta los antecedentes de la cuestion chileno-argentina, con motivo del *Estudio Topográfico de la Pampa y el Rio Negro,* del coronel Olascoaga.

Seria cosa de nunca acabar que siguiéramos indicando los diarios que en sueltos, en noticias, por este ó aquel incidente, por tal ó cual nueva esportacion, dedican elojios merecidos á la República Argentina, que ha sabido romper con sus preocupaciones de caudillaje, para recuperar el puesto que le corresponde en el progreso humano.

Si esto no halaga mucho á la prensa oposicionista, que ve perdida su propaganda en el mas solemne desden, debe, en cambio, regocijar á todos los que amen el nombre de su patria y sean capaces de sentir justo orgullo por su adelanto y prosperidad.

CORRESPONDENCIA

ECOS DE EUROPA

París, Julio 30 de 1881.

Uno de los principales diarios italianos, *Il Diritto,* desmiente la noticia dada por *La France,* que afirmó dias pasados que el príncipe de Bismark y Mr. Mancini tendrian muy pronto una entrevista de trascendencia en Kessingen. Mancini es el actual Ministro de R. E. de Italia.

Veremos lo que sucede.

Mientras tanto, circula otra noticia de sensacion: se habla de una próxima visita del rey Humberto á los emperadores de Alemania y Austria. Cítase como punto de reunion á Salzbourg.

***

Un corresponsal de Viena escribe al *Temps* de aquí, algo que se relaciona con lo que yo decia en una de mis anteriores.

"Los diarios austriacos discuten con mucho calor, desde hace dias, la posibilidad de una alianza política entre diversas potencias europeas.

"Se habla primero de una alianza entre la Italia, la Alemania y el Austria; despues de la Francia con la Rusia; en fin, de la Francia con la Alemania y el Austria.

Esta última hipótesis es muy saboreada por la prensa austro-húngara.

En el fondo, todos estos ruidos de alianza se esplican por la tendencia actual del Alemania y del Austria á aislar la Inglaterra.

La Inglaterra y el Austria no llegan á entenderse sobre la solucion de las cuestiones orientales,—y de ahí que sus relaciones sean muy tirantes.

***

Despues de muchos siglos de rivalidades y de guerras, la Inglaterra y la Francia consiguieron estimarse y amarse mútuamente. Un tratado de comercio fué la causa eficiente de este milagro. Hoy dia todo parece augurar un cambio, para que se vea que nada hay duradero en este mundo sublunar; y viendo el tono agri-dulce de los diarios de este y de aquel lado del Estrecho, es el caso de esclamar como en el Cid:

Rodrigue, qui l'eut cru?—Chiméne, qui l'eut dit.

Un diario imparcial y espiritual de Bélgica, *Le Journal de Bruxelles,* ocupándose de este enfriamiento escribe:

"Hay, sin embargo, un hilo conductor con el cual se puede uno desembrollar en el dédalo de la política inglesa; ese hilo es el *Coton Grace* ó tratado de comercio que lleva el nombre de Cobden y durante el cual los productos de Manchester fueron admitidos del otro lado de la Mancha bajo condiciones ventajosas,—haciendo olvidar las viejas enemistades y desaparecer los celos, á tal punto que la Francia pudo anexar la Saboya y Niza, sin que por la primera vez su aumento de territorio hallara oposicion séria de parte de su rival.

"Cuánta mudanza ahora!

"El gobierno francés ha denunciado el tratado de comercio: á los derechos *ad valorem,* habla de sustituir los derechos *específicos. Inde irae.* Cham, en una excelente caricatura que cuenta ya mas de treinta años, 1849 me parece, mostraba un inglés esplicándole á un francés la teoría del libre cambio tal como él la concibe. «*Le petit question il était tout à fait simple et* «VERY BEAUTIFUL INDEED»; *nous entrer tout chez vous et payer pas de droits, vous entrer* RIEN *chez nous et payer pas de droits le meme chose.*»

Los ingleses acusan hoy dia á la República Francesa de querer trastornar la fórmula en su provecho. Para colmo de desgracias, hé aquí que estallan los sucesos de Túnez. Toda la prensa de Albion, poseida de una santa indignacion, lanza fuego y llamas. No dudo que esta cólera sea perfectamente desinteresada; pero, segun mi humilde opinion, ella no se habria manifestado sin el restablecimiento de los derechos específicos sobre los tejidos; de modo que no habriamos oido hablar de la integridad del imperio Otomano, al menos á propósito de Túnez.

***

La Cámara de Diputados francesa ha sancionado, despues de dos discursos en contra de Mr. Freppel y de Mr. Berger, la mocion de Raspail y muchos otros, suprimiendo el capítulo metropolitano de los capellanes de Santa Genoveva y restituyéndole al *Panteon* el destino que le fué dado por la Asamblea de 1791.

Apropósito de esto, el *Constitutionnel* recuerda una palabra profética del conde de Maistre, acompañándola de una reflexion irónica:

«El conde de Maistre en su libro *Considerations "sur la France,* escribió en 1797, dice el diario parisiense, unas líneas profundas sobre el templo "edificado por Souflot en lo alto del cerro de "Santa Genoveva.

«Se ha podido, decia de Maistre, *despanteonizar* á "Marat, pero es dudoso que se consiga *desmaratizar* el Panteon.»

Si Monseñor Freppel hubiera tenido presente la frase del gran escritor católico, probablemente se habria abstenido de defender el Panteon contra la mocion absurda de Mr. Raspail, reivindicando este mediocre edificio para el culto de los grandes hombres, de los grandes benefactores del pueblo, de los que Marat es evidentemente el tipo.

***

El drama franco-tunecino se complica inesperadamente, segun la opinion del *Standard* de Lóndres, por la entrada en escena de un nuevo personaje—el Emperador de Marruecos.

Su Majestad Marroquí parece haber suplicado al Sultan que use de su autoridad para restablecer la calma en el Norte de Africa.

¿La necesidad de esta intervencion se hará sentir?

De todos modos la Francia no ha llegado al fin de sus fatigas.

El *Journal des Debats* duda que esta intervencion haya sido solicitada. Pero, añade, es mucho ya que haya un órgano como el *Standard* de Lóndres que lo afirme y lo halle natural.

***

Apropósito de estos asuntos africanos, y relacionando las cosas, traduzco textualmente del *Times* de Lóndres del 20, lo siguiente:

«.......... Los franceses están ó parecen estar intimamente convencidos de que las *reservas de la Inglaterra* no deben ser muy sérias, y no las toman sinó como *espasmos de mal humor diplomático.* El gobierno francés está persuadido de que en caso de una ocupacion del *bajalato* de Trípoli los ingleses protestarian, como lo hicieron cuando la anexion de Niza y Saboya; pero que los resultados serán *ningunos.*»

Se sabe que el gobierno inglés ha sondeado confidencialmente las grandes potencias sobre su actitud probable en caso de una invasion francesa á la Tripolitania. Y parece que esta averiguacion del gobierno inglés ha sido generalmente acojida con frialdad. Dícese que la Italia estaba dispuesta á hacer ciertas concesiones; pero que la Alemania y el Austria permanecerian fieles á su política de *no intervencion absoluta* en lo que se refiere al Norte de Africa.

Ambos gobiernos basan su conducta sobre una doble consideracion: en primer lugar, los negocios de Africa están fuera de la esfera de sus intereses, y en seguida su actitud debe garantir la paz de Europa. Por consiguiente, los alemanes y los austriacos están resueltos á observar en las luchas de la Francia contra los Estados berberiscos, una *neutralidad benévola.*

***

Tuvo lugar el duelo de que hablaba en mi anterior, entre los señores de Petit y Bassetti.

El arma elegida fué la espada.

El combate no debió cesar sinó por la imposibilidad absoluta de continuarlo, constatada por los padrinos,—en uno ú otro adversario.

A las primeras de cambio, el Sr. Manfredo Bassetti, recibió una estocada gravísima en el pecho, que lo imposibilitó.

Los padrinos y el médico declararon, de comun acuerdo, que el lance estaba terminado.

***

Un carruaje movido por la electricidad ha circulado estos dias sobre los rieles de la compañía de tramways de Roubaix á Tourcoing.

El carruaje lleva consigo, almacenada bajo los bancos, una provision de electricidad capaz de alimentar el movimiento durante cuatro ó seis horas segun el perfil de la línea.

Hasta ahora los ensayos de *traccion eléctrica* se han hecho por medio de corrientes enviadas por los rieles, lo que originaba sérias dificultades de aplicacion. El sistema empleado por la compañía de Roubaix á Tourcoing funciona mediante *acumuladores* Faure. He hablado de este inventor en el mes de Marzo y de sus esperiencias.

***

Otro itsmo,—el de Corinto,—vá á ser perforado. El Gobierno helénico ha acordado para la obra una concesion al General Türr,

JUAN DE DIOS.

INTERIOR

CÓRDOBA—Extractamos de los diarios de esta provincia que alcansan hasta el 30 del pasado, las noticias que van en seguida:

—De casa de una familia respetable se mandaron comprar confites á la confitería de Juan Decosti. Inmediatamente de comerlos comenzaron á lanzar.

El médico que asistió á las personas que los habian tomado, declaró que la pintura de los confites contenia veneno, y que esa era la causa de su malestar.

—Los precios á que se han vendido los animales vacunos para el consumo de la ciudad eran los siguientes:

Bueyes de alfalfa á 45 y 50 pesos, novillos id á 35 y 40, vacas id á 25 y 30, id de campo á 20 y 25.

—El médico municipal ha denunciado la existencia de la viruela fratequial hemorrágica, la forma mas maligna de esta dolencia. La enferma que acaba de ver, es jóven como de 20 años, y vive en la calle 27 de Abril, número 195. Por ser muy contagiosa, pide que se la saque del centro de la poblacion, pues en la casa hay muchos habitantes y la mayor parte niños que no escaparán al contagio.

—En la capital de la provincia comienzan ya los círculos políticos á agitarse buscando el sucesor del Dr. Juarez Celman.

Se dibujan varios candidatos, cada uno con mas ó menos probabilidad de triunfo.

—Segun las noticias trasmitidas por algunos médicos, se han generalizado las fiebres tifóidea y gástrica.

SANTIAGO DEL ESTERO—Tenemos diarios hasta el 24.

—De una manera asombrosa se desarrolla el movimiento industrial en este pais, y el valor de la propiedad raiz se eleva.

Continuamente se están verificando ventas de tierra, y cada una de ellas responde á un nuevo establecimiento, á un nuevo plantel de industria.

El propietario de Maco, don Lúcio Herrera, no há mucho que vendió doscientas cuadras á los señores Sussini y Ca., y han comenzado á ser ya desmontadas. El mismo acaba ahora de vender otras doscientas cuadras á treinta pesos cada una, al ingeniero señor Pelleski.

—El mensaje con que el P. E. ha remitido á la Legislatura provincial el tratado de límites celebrado con el gobernador de Catamarca, es un documento lleno de elevacion y juicio.

TUCUMAN—Fechas hasta el 25.

—El Gobierno se ocupa actualmente de confeccionar el decreto organizando la Guardia Nacional de toda la Provincia, dividiéndola en infantería y caballería.

Segun este decreto y el que se dió anteriormente sobre la organizacion de la Guardia Nacional, debe haber en toda la provincia *veinticinco* batallones de infantería y *diez y seis* regimientos y un escuadron de caballería.

De los veinticinco batallones de infantería que cuenta la provincia, la mitad están compuestos de ciudadanos domiciliados en el departamento de la capital, constando cada batallon de 500 plazas.

—Algunos caballeros franceses piensan plantear un nuevo ingenio de caña de azúcar.

Parece que el lugar elejido será el del Manantial, donde hay ya algunas plantaciones de caña de cierta consideracion.

SAN JUAN—Se temian q' se suprimiera la Escuela de Ingeniería, que cuenta ya con 23 alumnos.

Un periódico de esa provincia pide al Gobierno Nacional sostenga el instituto, y que en vez de suprimirlo lo monte como corresponde, para que la instruccion que se reciba en él tenga la estension y base que reclaman los progresos del dia.

SANTA-FÉ—Se ha promulgado por el P. E. de la Provincia una ley de las Cámaras Legislativas, autorizándolo para celebrar contrato con D. Santiago Zamboni, para la construccion de puentes en el rio Salado y arroyo Monges.

Tambien se ha promulgado otra ley por la cual se autoriza al Gobierno á suscribirse en acciones por la cantidad de 25000 pesos fuertes, de la sociedad que se organizará con el objeto de establecer el trasporte con remolcadores á vapor.

MENDOZA—De nuestro colega *El Ferro Carril* tomamos los precios de los frutos de esa provincia.

Aceitunas aprensadas 14 pesos arb; anis 8 id fanega; alpiste 3 id arb; aguardiente 10 pesos arb; afrecho 50 ctv. fanega; cebada 20 rls. fanega; cera 7 ps. arb. harina 4 pesos quintal; higos 15 id fanega; lana guanaco 10 pesos arb; id de oveja 3 id id; maiz 2 pesos fanega; miel 2 id arb; nueces 6 pesos fanega; pluma de avestruz 3 pesos lb; pasas 12 reales arb; papas 12 reales fanega; porotos 5 pesos fanega; trigo 4 pesos fanega; cueros vacunos 7 1/2 pesos la pesada; id de cabra 11 pesos arb.

RIOJA—«La Revista» del 20.

La empresa Almonacid y Parchap solicita de la Legislatura la exoneracion de la contribucion de minas.

—Entre los departamentos, Chilecito, Vinchina, Guandacol hacen una poblacion como de 30,000 almas y no tienen un médico, y se pide á uno de los diputados presente un proyecto de ley creando un puesto de médico oficial.

CANTO Á VICTOR HUGO POR Olegario V. Andrade
Se vende en esta imprenta

CRÓNICA PARLAMENTARIA

Congreso Nacional

CAMARA DE SENADORES

SESION DE AYER

Con asistencia de 17 Senadores y bajo la presidencia del señor Madero, se abrió la sesion á las 2 p. m.

Leida y aprobada el acta de la anterior, se resolvió que el Señor Paz, por el hecho de estar ausente de la Capital, no habia perdido su carácter de Presidente del Senado (provisorio) y que por tanto no se le debia nombrar sucesor.

Se procedió en seguida á la eleccion del Senador que debe ejercer el Poder Ejecutivo Nacional en los casos previstos por la ley, de acefalía, dando el siguiente resultado:

Villanueva	7 votos
Del Valle	6 "
Pellegrini	2 "
Dávila	1 "
Argento	1 "

No habiendo obtenido ninguno de estos señores la mayoría requerida por el Reglamento, se procedió á nueva eleccion, contrayéndose segun reglamento, á los dos individuos que tuvieron mas votos en la precedente, dando el siguiente resultado:

Del Valle	9 votos
Villanueva	8 "

En consecuencia se proclamó electo al Dr. Del Valle (Senador por Buenos Aires.)

El señor Presidente espuso en seguida que la Cámara de Diputados, que debatia un asunto importante, habia solicitado del Senado le cediera el local de sesiones por el dia de hoy; y que teniendo en cuenta que los asuntos á tratar no eran urgentes, invitaba á la Cámara á acceder á lo solicitado por la otra Cámara.

El señor Argento espuso que el Senado habia resuelto anteriormente tomar en consideracion en la sesion de hoy, el proyecto de ley sobre justicia local de la Capital, y que no podria cederse el recinto sin contravenir esa resolucion.

En consecuencia, se votó si se cedia el local por el dia de hoy y resultó afirmativa contra el voto del señor Argento.

Acto continuo se levantó la sesion siendo las 2 y 5 p. m.

Legislatura Provincial

CAMARA DE SENADORES

SESION DE AYER

Presidencia del Dr. Achaval

Con asistencia de 15 Senadores, se abrió la sesion á las 2 y 3/4 p. m.

Se leyó y aprobó el acta de la anterior, dándose cuenta en seguida de los

ASUNTOS ENTRADOS

—D. Juan J. Alsina pide la devolucion de una solicitud, en que peticiona se le dé íntegra su jubilacion.

—La señora Corina A. de Arenales, presidenta de las *Damas de Dolores* de Belgrano, pide igualmente que le sea devuelta la solicitud hecha á nombre de la Sociedad pidiendo subvencion.

—La Cámara de Diputados remite el presupuesto del Consejo General de Educacion, habiendo rechazado algunas modificaciones introducidas en el Senado.

El señor Ortiz de Rozas hizo mocion para que fuese tratado sobre tablas, pues creia que no era necesario un nuevo estudio de la Comision, despues de la discusion que tuvo lugar al ser considerado por primera vez ese presupuesto. Votada esta indicacion fué aprobada.

Sin discusion alguna, el Senado resolvió insistir en esas modificaciones por 14 votos contra 1.

Hallándose presente el Ministro de Hacienda, la Cámara continuó con la discusion suspendida en la sesion anterior, del presupuesto del Banco Hipotecario.

La partida creando en ese establecimiento un Escribano de Referencias fué muy discutida, pues los Senadores Hueyo y Rotas se oponian á su creacion.

El Ministro de Hacienda y los Sres. Demaria y de la Barra impugnaban á los primeros.

El senador Hueyo sostenia que las atribuciones que se querian dar á ese empleado eran del resorte del Abogado Consultor, el cual podia desempeñarlas debidamente pues su trabajo no era tan grande.

El Ministro sostuvo lo contrario diciendo, que él tenia motivo de conocer el movimiento de las Oficinas del Banco, pues por mucho tiempo habia formado parte de su Directorio; que el Abogado Consultor tenia un trabajo excesivo, y que era imposible recargarlo mas.

Votada esa partida fué aprobada.

Se continuó con el resto del presupuesto aumentándose un auxiliar con 2500 $ mensuales á la contaduría y otro con igual sueldo á la Tesorería.

A causa de la discusion que habia tenido lugar, el Senador Ortiz de Rozas propuso el art. 3º que publicamos á continuacion y el señor Hueyo el 4º, quedando la ley en la forma siguiente:

El Senado y Cámara de Diputados etc.

Art. 1º (Las planillas de gastos del Banco de la Provincia y del Banco Hipotecario).

Art. 2º (Las planillas de gastos del Ferro-Carril del Oeste).

Art. 3º El Directorio del Banco Hipotecario no cobrará derecho alguno á los solicitantes de préstamos, por revisacion de títulos, tasacion ú otra causa no prevista por su ley orgánica y los derechos de Escribanía se abonarán con sujecion estricta á Arancel.

Art. 4º Los sueldos y gastos de cada uno de esos establecimientos serán cubiertos con sus entradas respectivas.

Art. 5º Comuníquese al P. E.

Antes de pasar á tratar el presupuesto del ferrocarril del Oeste, por indicacion del Senador Hueyo, se levantó la sesion siendo las 6 p. m.

TELEGRAMAS

Concordia, 1 agosto 31.

A LA TRIBUNA NACIONAL.

Llegó el general Racedo. Lo ví pasar en un carruaje con aire de enojado.

El fiasco ha sido completo. No pasarian de 30 los individuos desconocidos que lo fueron á recibir. Mañana mismo regresa. Dicen sus partidarios que á pesar de estos desaires, será Gobernador por la razon ó la fuerza.

Su Corresponsal.

—

Montevideo, 1º.

Sin novedades políticas. *El Heraldo* da como rumor, noticias de que marcha á campaña el batallon *3 de cazadores.*

Tambien se dice que en Soriano fué asesinado un jefe del partido nacionalista, y un comisario de policía.

Ayer tuvo lugar un espléndido banquete en el *Hotel Central,* dado por el Dr. Lemoine, Ministro de Bolivia, al cuerpo diplomático, varios ministros y otros señores.

Se brindó por la paz entre los beligerantes del Pacífico, sin menoscabo de la dignidad y la integridad de ninguna de las tres naciones; por la América, por la República Oriental, etc.

La prensa ocúpase del bosquejo histórico de la República Oriental del Uruguay, por el Dr. don Francisco A. Berra.

Es una obra importante y que honra al ilustrado publicista argentino.

Apareció hoy el nuevo diario *L'Echo de France;* órgano democrático.

«La Democracia» no apareció hoy por dificultades con la imprenta de la "España", donde se imprimia.

Saldrá desde mañana por la del "Telégrafo Marítimo", mejorando sus condiciones materiales.

Sin vapor del exterior.

Corresponsal.

—

Montevideo, Setiembre 1º.
3 p. m.

Llegó de Rio Grande vapor *Rio Janeiro;* de Génova vapor italiano *Centro America;* el manifiesto lo publicó ayer *El Comercio del Plata.*

De Concordia vendido 11,500 quintales, buena gordura á 60, bonita á 55, Habana á 52.

Lote plumas del Salto á 23 libra; los fondos siguen bajando, amortizable á 15, adicionales fin de mes intereses favor comprador á 29.

Cambio pocos tomadores, giradores sobre Londres particular á 51 3/8; Francia á 5,39 á 40.

Ventas vino carlon, asegúrase ventas de 42 á 43. Abordo marcas poco conocidas.

Vino seco de mesa abatido, notable baja.

Los diarios de la mañana anuncian que sale esta noche el batallon 3º á campaña.

Corresponsal.

CORREO DEL DIA

La Exposicion Continental—Diariamente damos á conocer á nuestros lectores la marcha progresiva de los trabajos preparatorios de nuestra Exposicion Continental.

Conocen la estension que va á tener el gran edificio.

Tienen noticia de los locales reservados á cada una de las Provincias Argentinas y á las diversas naciones americanas y europeas que se disponen á concurrir al certámen.

Saben la eficacísima cooperacion moral y pecuniaria que el Gobierno de la Nacion presta al gran centro industrial, que ha tomado sobre sí la grande empresa.

No ignoran el entusiasmo general que los trabajos para la Exposicion han despertado en los puntos mas apartados de la Nacion, que se disponen á figurar y disputar el triunfo con sus productos é industrias, en el próximo certámen.

Están al cabo del movimiento producido entre los industriales del exterior, que no ahorran esfuerzos por figurar en primera línea en la Exposicion de Buenos Aires.

Es del dominio público que las damas argentinas, reunidas en asociaciones especiales, trabajan empeñosamente, por presentarse convenientemente y salir airosas en el torneo de Febrero próximo.

Todo eso lo saben nuestros lectores.

Por hoy, podemos agregar que, el 28 del ppdo Agosto ha tenido lugar en París, una Asamblea especial, de la Cámara Sindical de Constructores Mecánicos, con el fin de concurrir con sus máquinas á la Exposicion de Buenos Aires.

El Gobierno francés, facilitará los medios de transporte á los espositores que vengan á este pais.

La Exposicion de Buenos Aires, será á no dudarlo, una fiesta digna de su grandioso y civilizador objeto.

Industria vitícola nacional—La Provincia de Mendoza es célebre ya en el mundo industrial por la produccion de sus vinos.

La escala de la produccion y la calidad del vino elaborado son de fama universal.

Se ofrece hoy una muestra de esa rica produccion de nuestro suelo, que ha de atraer la atencion de nuestros comerciantes.

Un industrial mendocino, recien llegado á esta Capital, conduce con él una cantidad de cuatrocientas bordalesas de rico vino mendocino.

Por esa muestra se verá como se dedican en Mendoza á la elaboracion de vinos.

Sesion secreta—Hoy sigue la sesion secreta de la Cámara de Diputados.

Jurisprudencia establecida—La Suprema Corte de Justicia de la Provincia ha fallado una demanda relativa á un contrato en el cual se consignaba el pago de arrendamientos en *pesos fuertes de diez y seis en onza de oro sellado,* y que en virtud del decreto y ley de Mayo de 1876 se sostenia por el locatario que él debia ser efectuado en billetes del Banco de la Provincia por su valor escrito; la sentencia de este Tribunal ordena el abono en *pesos fuertes oro sellado.*

La ley á que se alude es la dictada cuando la supresion de la Oficina de Cambio.

Estadística judicial—Publicamos á continuacion la de las Cámaras de Apelacion de los Departamentos de Campaña, correspondiente al mes de Julio ppdo.

Cámara del Norte—Expedientes existentes 18; entrados 24; entrados al despacho para sentencia definitiva 2; interlocutoria 4; sentencias definitivas pronunciadas 2; interlocutorias 5.

Cámara del Centro—Existentes 48; entrados 26; al despacho para definitiva 11; para interlocutoria 17; sentencias definitivas pronunciadas 9; interlocutorias 14.

Cámara del Sud—Existencia 83; entrados 17; sentencias definitivas 4; interlocutorias 3.

La estadística que precede es solo en lo Civil y Comercial, la relativa á lo Criminal se publicará oportunamente.

Los jordanistas de Gualeguaychú—Segun los telégramas publicados, todos los jordanistas de Gualeguaychú se han enrolado en las filas del General Racedo.

Vamos á hacer conocer á nuestros lectores á esos caballeros.

En 1873 durante la segunda invasion de Jordan, las fuerzas nacionales habian desalojado á Gualeguaychú.

Los empleados de la Capitanía y del Resguardo habian quedado en un ponton en la boca del rio y á unas tres leguas de la ciudad.

Un dia fué asaltado el ponton por fuerzas de tierra embarcadas en lanchas. Despues de una obstinada resistencia el ponton cayó en poder de los asaltantes.

Estos se apoderaron de cuanto hallaron, prendiéndole fuego en seguida.

Entre los trofeos del triunfo figuraba la bandera nacional, que arriaron al incendiar el ponton.

La bandera fué arrastrada por las calles de Gualeguaychú al son de clarines y de cohetes.

Fue una gran fiesta aquella.

Cuando los asaltantes llegaron á la plaza de Gualeguaychú, la bandera no era mas que un andrajo enlodado.

Tenemos los comprobantes de este hecho.

Esos son los dos ingaidos patriotas con que cuenta el general Racedo en Gualeguaychú.

La «Pilcomayo»—Recien para hoy ha recibido órden de zarpar al Uruguay la cañonera nacional «Pilcomayo».

El objeto de este viaje ya lo conocen nuestros lectores.

A la Opera—En la boletería del teatro y en el conservatorio de música, se venden las localidades para la fiesta que esta noche tiene lugar en la Opera, de cuyo producto una parte es á beneficio de los inválidos.

Pocas son las localidades que quedan sin vender para esa fiesta simpática.

Esta noche nadie debe faltar á la Opera.

Misterioso—Hará próximamente un año que Francisco Gonzalez partió de esta ciudad con direccion á Europa; en Montevideo bajó é intentó suicidarse, lo que no pudo llevar á cabo, por haber intervenido unos amigos: allí permaneció unos dias, siguiendo viaje despues para su tierra (España).

Despues de un tiempo tomó el vapor y regresó de nuevo á estas playas, intentando otra vez poner fin á su existencia, pues en el trayecto se quizo arrojar al mar. En fin, llegó aquí, y luego se colocó en el ferro-carril del Norte.

Hace tres meses se presentó en la casa calle de Tucuman núm. 35, alquiló una pieza, pagó adelantado y se retiró, espiró el mes y volvió á abonar el alquiler y así concluyó otro mes mas sin llevar un mueble á la habitacion permaneciendo esta abierta.

El dueño de casa, en la última vez que estuvo con Gonzalez, le observó que con que objeto tenia aquella pieza sin ocuparla.

Gonzalez contestó entonces que nadie tenia qué observarle nada, desde el momento que él pagaba el alquiler con religiosidad.

Diez dias despues de esta conversacion, notó el dueño de la casa que la pieza en cuestion se hallaba herméticamente cerrada habiendo permanecido durante tres meses abierta. Esto le causó estrañeza y se acercó á la puerta de la habitacion y miró hácia el interior por el agujero de la cerradura, pero tuvo que retirarse inmediatamente por el mal olor que partia de aquel sitio.

Abrir la puerta para enterarse de lo que acontecia no era posible, sin prévio aviso á la autoridad, y así lo hizo.

A la casa mencionada se trasladó el Comisario de la seccion 1ª, y prévios los requisitos del caso abrió la puerta.

En un estado completo de putrefaccion apareció en medio del cuarto, en el suelo, el cadáver de Francisco Gonzalez, á su lado se halló tambien un frasco conteniendo morfina, lo que hizo presumir se hubiese suicidado.

Despues del reconocimiento médico practicado por el doctor Blancas, fué conducido el cuerpo al depósito fúnebre.

Gonzalez era casado y ha dejado varios hijos, ignorándose hasta este momento la causa que lo haya impelido á tan tremenda resolucion.

Cementerio del Norte—Varios adornos chapiteles etc, que se han colocado en el frontispicio del Cementerio del Norte han costado á la Municipalidad la suma de 13,280 ps. m|c.

Ayer ha solicitado el pago de esa cuenta don Pedro Castella.

Otro complicado—La policía aprehendió anteanoche al sujeto Joaquin Barreiro en su domicilio calle de Cuyo núm. 185. Se le encontró en su poder un cajon conteniendo una gran cantidad de tipos de imprenta, cilindros y varios papeles, todo lo que fué secuestrado. Barreiro se encuentra tambien complicado en el asunto Dorrego.

Parece que es el último que quedaba sin haberle dado caza.

Buques á pique—Durante la tormenta que reinó anteayer, hubo algunos siniestros marítimos en el rio Uruguay. El lanchon "Entre-Rios" naufragó en las costas del Ñandubayzal, cerca de la boca del Gualeguaychú. Iba con carga de frutos, con destino á Fray-Bentos; su patron es conocido por el apodo del *Bachicha.*

La balandra "Jóven Julito", cargada de leña, se fué á pique cerca de los Naranjos, en el mismo rio.

La tripulacion de ambas embarcaciones se salvó, ganando las costas de Entre Rios. No se ha podido aun hacer el salvataje de la carga que conducian.

Dos mujeres—Anteayer á medio dia se tomaron á trompazos las mujeres María Ferreyra y Gregoria del Cármen, en la calle de Bolivar entre Méjico y Chile.

Las dos estaban ébrias y fueron conducidas á la Policía.

Armamento para Chile—Ha llegado á Valparaiso el vapor "Alnwick Castle" con un cargamento de armas para el gobierno, compuesto de ocho cañones para los blindados, diez para las costas, veinte y siete para desembarco, diez ametralladoras, cuatro botes lanza torpedos y cuatrocientas toneladas maquinaria para construcciones fiscales.

El valor de este cargamento se calcula en ciento cuarenta y cuatro mil libras esterlinas.

Marina—Se ha presentado solicitando ser dado de alta como piloto en la Armada Nacional, el capitan de altura de la marina española, don Jacobo Ramirez.

—El capitan de la marina mercante inglesa, don C. P. Wirseman, ha hecho igual solicitud.

Autorizacion—En vista del mal estado en que se halla la línea telegráfica especial del Ferro-Carril Central del Norte, el Departamento de Ingenieros ha pedido al Gobierno Nacional, la autorizacion correspondiente para proceder á su reparacion.

Esa línea, en algunos parajes, está casi en un estado inservible, pues muchos postes se hallan en el suelo.

El «Forsty» y el «3 de Febrero»—Los Sres. Van Ennster y Ca., han solicitado para el vapor inglés "Forsty", privilejios de paquete.

Será destinado á la carrera á Southampton y escalas.

—Al vapor de carga "3 de Febrero" se le concedieron iguales privilegios, para hacer la carrera en el alto Paraná.

Casa de Justicia—Han quedado ya definitivamente instalados todos los Juzgados en la nueva casa.

Las oficinas de registro tambien han ocupado las piezas que en dicha casa se les han señalado, con escepcion de la oficina conocida por de Cortes, cuyo propietario actual D. José Martinez ha entablado demanda ante la Suprema Corte de Justicia de la Provincia, diciendo de inconstitucionalidad del Decreto en que el Poder Ejecutivo le ordenaba la traslacion.

Funda dicha demanda en que siendo su oficina de propiedad particular no puede el gobierno exijirle se traslade á la nueva casa, bajo ningun pretesto, y mucho menos, no dándole la comodidad que requiere para la colocacion de su enorme archivo y obligándolo al pago de alquileres.

Veremos lo que resulta de esta demanda.

El mercado de subasta pública—D. A. Tannety se ha vuelto á presentar á la Municipalidad reproduciendo su propuesta de plantear un mercado de subasta pública de los artículos del consumo diario, en el terreno que en la Plaza del Parque ocupa la estacion del Ferro-Carril del Oeste.

Mejorando los términos de esa propuesta y con el fin de simplificar la ejecucion del proyecto á que se refiere el peticionante, se hacen las siguientes ofertas.

1º La empresa que representa D. A. Tannety indemnizará al F. C. del O. por el valor de las construcciones que dejará en el terreno que pasa al dominio municipal.

2º La empresa comprará á la Municipalidad ese terreno. Si no quisiese venderlo, la empresa construirá en él el *centro de venta,* lo esplotará por un número de años suficiente para amortizar el capital, pagar los intereses y compensar los riesgos ó pérdidas que está llamada á soportar esclusivamente, segun opinion del peticionario.

3º Al terminar el plazo fijado lo construido y sus anexos, tramways, carros, material, dinero y administracion funcionando, de todo se hará retorno al dominio municipal.

4º Durante el tiempo que esplotará la empresa, abonará diariamente á la municipalidad el 1 o/o sobre el monto de las ventas, [illegible] fijándose al 3 o/o la comision que podrá cobrar la empresa

5º Siendo inevitable y conveniente que se reciban en el Centro de Ventas reses carneadas fuera del municipio y por otra parte como el derecho de abasto constituye un recurso para el erario municipal, la empresa entregará sobre el precio de venta de todo animal que haya sido carneado fuera de la capital, la mitad del derecho correspondiente (ú otra cantidad proporcional que se determinase), entregándole diariamente ese importe á la municipalidad, conjuntamente con el 1 o/o de que se habla mas arriba.

Falúa—La falúa mandada construir espresamente para la Capitanía de Puertos de Concordia, fué remitida ayer á su destino por el vapor "Silex."

En breve se dotará á otras reparticiones análogas de ese útil.

Señal—La Capitanía General de Puertos ha pasado una circular á todos los buques y vapores de cabotaje, por intermedio de sus respectivos agentes, en virtud de la resolucion tomada últimamente por esa reparticion, relativa á la salida del puerto de cualquier buque en casos escepcionales.

La circular se refiere á que estos deben suspender su salida, siempre que en el ponton "Vanguardia" ó en el Resguardo sea izada una bandera verde, que será la señal de tener las autoridades marítimas que hacer algunas pesquisas.

Telégramas racedistas—Son chistosos los telégramas que los partidarios del General Racedo dirijen á los diarios que simpatizan con la candidatura de este jefe.

Sobre el número de adictos que lo recibieron en Gualeguay cuando se presentó en esa ciudad escoltado por soldados del cuerpo de artillería que está en el Paraná, difieren los telégramas unos de otros, de la manera mas espantosa.

Un jóven Dr. Laurencena, Presidente del Club Racedista de Gualeguay, telegrafió á Gualeguaychú diciendo que al recibimiento del General Racedo habian asistido *como* 600 personas; en seguida telegrafía á Buenos Aires y anuncia que *mas* de setecientas, lo que ya importa una considerable diferencia, por que la frase *como veinte ó como treinta,* no significa treinta ó veinte, sino *cerca de.... ó próximo* á esas cifras.

Entónces debemos entender que el número de personas que asistieron al recibimiento del General Racedo, segun el primer telégrama del doctor Laurencena, habrá sido el de 580 personas.

Segun el segundo, que dice *mas* de setecientas, debemos creer que serian unas setecientas treinta, por que ese *mas* nunca importa la idea de sesenta ó setenta, sino de una cantidad pequeña como de 20 ó 30. A no ser así, volveriamos á hacer uso de la frase *cerca de... ó próximo* á setecientas, que es lo que significa la palabra *como,* de que nos valemos para espresar la aproximacion á un número ó cantidad cualquiera.

Resulta entonces que, por la redaccion de los dos telégramas, tenemos una diferencia entre ellos, en cuanto se relaciona con el número de asistentes al recibimiento del General Racedo en Gualeguay, de 150 personas.

En nuestro apreciable colega "El Independiente" del Rosario, encontramos un telégrama del señor Crespo, tambien partidario del General Racedo, que dice lo siguiente:

Gualeguay, Agosto 28 de 1881.
4 y 15 p. m.

—La causa del pueblo entre-riano que "El Independiente" sostiene desinteresadamente, acaba de obtener un espléndido triunfo.

Mas de mil personas recibieron en medio del mayor entusiasmo al candidato del pueblo entreriano, general D. Eduardo Racedo.

La actitud decidida de esta poblacion, garante el triunfo en los comicios.—*José María Crespo.*

De 730 personas, que es el número mayor que resulta de los telégramas del Dr. Laurencena, á las mil treinta ó cuarenta del Sr. Crespo, hay, pues un aumento de 300 individuos, que agregado á los 150 que ya hicimos notar, sube al guarismo de 450 personas.

No van descaminados nuestros compatriotas de la campaña de Entre-Rios, cuando dicen: *el papel aguanta todo.*

Los racedistas saben (hoy mas que nunca, pues se han asociado á los mitristas), que sobre el papel se escriben todas las exajeraciones que se quiera, y por eso no trepidan en *subir la prima,* tratándose del número de asistentes á la recepcion del pobre General Racedo, que á estas horas andará con el alma caida á los talones, al cerciorarse personalmente de su popularidad y de la catadura de sus parciales en Entre-Rios.

Nosotros, que sabemos á punto fijo los elementos que lo han rodeado en su peregrinacion electoral, podemos decir á nuestros apreciables lectores:

¡Reid amigos, reid amigos!

Insubordinacion abordo—La Capitanía General de Puertos ha recibido queja del Cónsul Belga, que el marinero M. Fritz de la barca de esa nacionalidad llamada «Millia» se insubordinó á mano armada contra el capitan de ese buque.

En consecuencia pide que sea detenido en prision, hasta tanto el buque se haga á la vela á su destino.

Mensaje—La propuesta de don Santiago Temple, para la construccion de un ferro-carril desde la ciudad de Córdoba hasta el paraje denominado *El Malagueño,* en la misma provincia, ha sido elevada al Congreso, acompañada de un mensaje por el Ministro del Interior.

La empresa constructora pide en una de las condiciones que expresa la propuesta, que el Gobierno

---

FOLLETIN 66

A. MATTHEY

EL DUQUE DE KANDOS

TRADUCIDO ESPRESAMENTE PARA LA TRIBUNA NACIONAL

PARTE CUARTA

Las dos duquesas

V

Mayo de 1869

En aquel instante, un terror inmenso predominó sobre todos los otros sentimientos que Cuchillo esperimentaba.

Si la porteña conocia al autor del homicidio cometido por Luis Clermont, otras personas debian conocerlo tambien.

El miserable seria en consecuencia aprehendido, y todo se perderia..........

Esta horrorosa vision cruzó por su mente.

Mariquita se apercibió de la emocion de Cuchillo.

—Oh! tranquilízate!—esclamó,—soy la única que posee ese secreto, y si Luis Clermont no ha sido aprehendido, si ha podido evadirse de la justicia sin dejar rastro tras sí, si hoy nadie sospecha de él y nada tiene que temer, no es solamente á tí, sinó tambien á mí á quien lo debe.

—A tí?—esclamó Cuchillo, en el colmo de su sorpresa.

—Sí, á mí, ó mejor dicho, á Mono.

Sabiendo éste que Clermont vivia, y estaba cerca del marqués, que hoy si viviese seria duque, salvó á Clermont, á fin de que por él pudiese llegar á tí, y satisfacer mi ódio, sin mezclar la justicia en ese drama, en que hubiera desempeñado un rol que yo me reservaba.

—Mono lo ha salvado...—repitió el falso duque —y Luis Clermont no me ha dicho nada.

—El lo ignora.

—Es posible?

—La casualidad lo ha hecho todo.

Hacia dos meses que estábamos en París, y durante ese tiempo buscaba en vano el rastro del duque de Kandos. Extranjera, no queriendo hacerme visible, y sin poder informarme en la policía, te aseguro que no era cosa fácil de conseguir lo que deseaba.

Al fin, hace unos cuantos dias que Mono, que por todas partes buscaba por mí, encontró al oscurecer, en la calle, á Clermont disfrazado de obrero, y lo reconoció con esa sagacidad é instinto que los negros muestran poseer en semejantes circunstancias.

Lo siguió á cierta distancia, hasta una casa situada en la calle de las Tres Coronas, donde tu amigo entró; Mono lo esperó pacientemente oculto en un hueco.

De pronto oyó varios tiros de revólver que retumbaban en medio del bullicio.

Un grupo de gente se apiñó á la puerta de la casa.

El portero salió en busca de la policía, y mi fiel servidor, deslizándose entre la multitud, penetró en la casa.

Consigue forzar una puerta, y reconoce el cadáver de *Coco,* á quien habia visto várias veces en Buenos Aires, en compañía de Luis Clermont.

Este último habia huido por el tejado.

Se lanzó en su persecucion, para evitar que otros lo hicieran en su lugar, resuelto á impedir, si de él dependia, que fuese arrestado, á fin de que, por Clermont, pudiese yo saber lo que habia llegado á ser del duque.

El le siguió la pista con riesgo de su vida hasta una bohardilla, donde recojió este cuchillo.

Y mostró al falso marqués el facon que Mono habia traido y el cual estuvo á punto de hundirlo en el corazon del hombre que ella amaba.

—Lo reconoces?—añadió.

—Sí, lo reconozco—contestó Cuchillo.

La habitacion en donde recogió esta arma, estaba en el mayor desórden y mostraba evidentemente que el homicida habia pasado por allí.

Mono se deslizó por la escalera de la casa y constató que Luis Clermont se habia refugiado en el piso bajo, donde habitaba una familia desconocida que lo ocultó.

—Ah! comprendo—exclamó Cuchillo—en....

—En casa de su mujer y de su hijo—madame Lapierre y Gaston Lapierre.

—Tú sabes entonces todo?

—Sí, pero escucha.

En el momento en que la policía invadía la casa para hacer las pesquisas del caso, Mono subió al desvan, puso todo en su sitio y borró todo indicio que revelara el paso de Clermont.

—Entonces nadie ha sospechado?

—Nadie absolutamente.

Cuchillo respiró como si le hubieran quitado un peso de encima del pecho.

—A la mañana siguiente, Mono me dió cuenta de su descubrimiento, y me contó todos sus detalles.

Ah! fué una alegría inmensa la que esperimenté.

Una vez encontrado Clermont, estaba segura de dar con el duque, pues le creia su cómplice.

—Pero tú no sabias dónde él paraba?

—No me importaba. Sabia quiénes lo habian escondido y por aquellos averiguaria lo que deseaba.

Empecé á hacer las mas discretas averiguaciones.

Supe entonces que la persona que lo habia ocultado, mientras registraban los desvanes y los sótanos de la casa de la calle de las Tres Coronas, se llamaba Mme Lapierre....

Supe ademas que Madame Lapierre no era otra que Madame Clermont, la mujer mas honrada del mundo, y que ocultaba el nombre de su esposo, nombre deshonrado por los vicios y la conducta de su marido.

La tenia ya, pues, y estaba segura de averiguar por medio de ella lo que tanto me interesaba.

La hice venir á mi casa.... y le arranqué lo que hasta entonces no sabia.

Esto es, que Luis Clermont era el intendente del duque de Kandos, que vivia en Neuilly, y que se hacia llamar Bernard.

Cuchillo escuchaba sombrio y silencioso, con la frente oculta entre las manos.

Hubo un instante de silencio.

Al fin levantó la cabeza.

—Fué entonces,—dijo—que me escribiste esta carta... dándome una cita....

—Sí, y ella ha sido la causa de que nos reunamos aquí.

—Y tú crees que yo he intervenido en la muerte de Vigot, llamado Coco ó Cabeza de Muerto?

—Qué diablo!

—Oh! Mariquita!—por quién me tomas?

—Yo no te hago ningun reproche, no te juzgo ni te condeno.... él, sin duda, habia sorprendido tu secreto.... y te defendias, hé ahí todo!

—No Mariquita, no! Yo no soy ningun asesino, al menos asesino voluntario, y hoy menos que nunca.

Cuchillo se estremeció de piés á cabeza y continuó:

—He teñido dos veces mis manos en sangre,—pero ha sido la fatalidad la que me ha hecho asesino.... sin que por parte mia hubiese habido la mas mínima premeditacion....

Soy, sin embargo, bastante infame, puesto que he aceptado el provecho de la sangre vertida, participe de los beneficios aportados de los crímenes de Luis Clermont.

E hizo un jesto de desesperacion.

—Es cierto,—continuó—Coco habia descubierto mi pista y poseia mi secreto.

En Buenos Aires, vino un dia al corral.... en ocasion que Pablo de Kandos estaba allí.

Lo vió, y notó.... sin saber su nombre, ni conocerlo, la sorprendente semejanza que existia entre los dos....

Cuando algunos dias despues recojieron su cadáver, vestido con mis propias ropas, cuando se levantó el sumario del caso, lo llamaron como á algunos otros para que declarase sobre la identidad del cuerpo.

Todos me equivocaron.

Pero él descubrió la verdad, y se apercibió de la sustitucion.

Nada dijo, sin embargo!

Guardóse cuidadosamente de decir una palabra acerca de la realidad, trasluciendo algun secreto terrible, del cual esperaba sacar partido.

El tambien se puso á buscarnos y nos encontró al fin. Mi cabeza y la de Clermont, estaban en sus manos. Con una palabra suya, hubiera podido perdernos y enviarnos al cadalso.

—Quiero plata, nos dijo.

—Te la llevaré—respondió Clermont, y nos entenderemos.

Señalaron dia y hora para arreglar este asunto.

Yo estaba decidido á darle todo lo que me fuera posible, y asegurarle una renta para comprar su silencio.

Luis Clermont parecia convenir conmigo.

Pero él tenia otros proyectos.

—Niño!—interrumpió la porteña—nadie calla mejor que los muertos.

—Esas fueron las palabras de Clermont, cuando él me volvió á ver, despues de haber cometido el crimen, pues partió decidido á matar á Vigot, si lo encontraba resuelto á traicionarnos ó á llevar demasiado lejos sus exijencias.

Qué es lo que verdaderamente sucedió entre aquellos dos hombres? No lo sé.

Discutieron un largo rato.

Clermont sacó su rewólver para asustarlo—segun me lo ha asegurado—pues su intencion no era matarlo en casa de él ni en aquel dia.

El otro, al verse amenazado, quiso ser el primero en hacer fuego.

Le erró á Clermont.

Este á su vez no le erró!

—Sé lo demás, interrumpió Mariquita—Las cosas han cambiado por lo mejor. Te encuentro libre pues el único que podia haberte denunciado ha muerto—Clermont no te traicionará nunca....y yo te amaré siempre.

Al decir estas palabras, ella se levantó para arrojarse en los brazos de Cuchillo, pero se detuvo de pronto, como si se hubiera enclavado en su sitio.

Acababa de ver el retrato de una mujer colgado de la pared, encima del escritorio del duque y del que no se habia apercibido en la confusion y emocion primera que le produjo su súbito encuentro con Cuchillo.

VI

Casadoi

Cuchillo, que la miraba en aquel instante, se apercibió de la estraña espresion que se retrataba en su mirada, siguió su direccion y se apercibió del retrato.

Se estremeció de piés á cabeza, y se puso mortalmente pálido.

Aquel retrato era el de Juana de Leon, duquesa, ahora, por su casamiento con el aventurero.

Lo habia mandado hacer en las primeras semanas despues de su llegada á París.

En la tela se encontraba el nombre de un gran artista.

El pintor habia copiado admirablemente el tipo ideal y encantador de la jóven.

Estaba en traje de baile.

Se veia la elegante morbidez de sus formas, su sonrosado cutis. Sonreiase, y sus admirables ojos azules, de un brillo intenso, parecian mirar á Cuchillo y á Margarita, y decirles:

—Y yo, no estoy aquí?

—Quién es esa mujer?—preguntó con voz breve la criolla.

Cuchillo se quedó mudo, vacilante, confundido, buscando palabras que no encontraba con qué responder.

(Continuará.)